

Ecc

Chapter 3

English Interlinear

Reference: American Standard Version

ס הַשָּׁמַיִם: תַּחַת הַפֶּיַץ לְכָל- וְעֵת זְמַן לְכָל 1
[selah] the-heavens under matter for-every- and-season time for-the-all
 [H8064](#) [H8478](#) [H2656](#) [H3605](#) [H6256](#) [H2165](#) [H3605](#)

For everything there is a season, and a time for every purpose under heaven:

וְנָטְעָ: לְעַקֹּר וְעֵת לְטַעַת עֵת לָמוּת וְעֵת לְלָדֵת עֵת 2
planted to-uproot and-time to-plant time to-die and-time to-give-birth time
[H5193](#) [H6256](#) [H5193](#) [H6256](#) [H4191](#) [H6256](#) [H3205](#) [H6256](#)

a time to be born, and a time to die; a time to plant, and a time to pluck up that which is planted;

לְבָנוֹת: וְעֵת לְפָרוֹץ עֵת לְרַפֹּא וְעֵת לְהַרוֹג עֵת 3
to-build and-time to-tear-down time to-heal and-time to-kill time
[H1129](#) [H6256](#) [H6555](#) [H6256](#) [H7495](#) [H6256](#) [H2026](#) [H6256](#)

a time to kill, and a time to heal; a time to break down, and a time to build up;

רְקוֹד: וְעֵת סָפֹד עֵת לְשִׂחֹק וְעֵת לְבָכּוֹת עֵת 4
to-dance and-time to-mourn time to-laugh and-time to-weep time
[H7540](#) [H6256](#) [H5594](#) [H6256](#) [H7832](#) [H6256](#) [H1058](#) [H6256](#)

a time to weep, and a time to laugh; a time to mourn, and a time to dance;

לְרַחֵק וְעֵת לְחַבֹּק עֵת אֲבָנִים כָּנוּס וְעֵת אֲבָנִים לְהַשְׁלִיךְ עֵת 5
to-refrain and-time to-embrace time stones to-gather and-time stones to-throw time
[H7368](#) [H6256](#) [H2263](#) [H6256](#) [H0068](#) [H3664](#) [H6256](#) [H0068](#) [H7993](#) [H6256](#)

מִחֻבָּק: 6
from-embracing
[H2263](#)

a time to cast away stones, and a time to gather stones together; a time to embrace, and a time to refrain from embracing;

לְהַשְׁלִיךְ: וְעֵת לְשָׁמוֹר עֵת לְאַבֵּד וְעֵת לְבַקֵּשׁ עֵת 6
to-throw-away and-time to-keep time to-lose and-time to-seek time
[H7993](#) [H6256](#) [H8104](#) [H6256](#) [H0006](#) [H6256](#) [H1245](#) [H6256](#)

a time to seek, and a time to lose; a time to keep, and a time to cast away;

לְדַבֵּר: וְעֵת לְחָשׂוֹת עֵת לְתַפּוֹר וְעֵת לְקַרְוֵעַ עֵת 7
to-speak and-time to-be-silent time to-sew and-time to-tear time
[H1696](#) [H6256](#) [H2814](#) [H6256](#) [H8609](#) [H6256](#) [H7167](#) [H6256](#)

a time to rend, and a time to sew; a time to keep silence, and a time to speak;

ס שְׁלוֹם: וְעֵת מִלְחָמָה עֵת לְשׂוֹא וְעֵת לְאַהֲבָה עֵת 8
[selah] peace and-time-of war time-of to-hate and-time to-love time
 [H7965](#) [H6256](#) [H4421](#) [H6256](#) [H8130](#) [H6256](#) [H0157](#) [H6256](#)

a time to love, and a time to hate; a time for war, and a time for peace.

מה- יִתְרוֹן הָעוֹשֶׂה בְּאֲשֶׁר הוּא עֹמֵל: 9
 profit what- יתרון the-worker he in-that-which toiling
[H3504](#) [H4100](#) [H1931](#)

What profit hath he that worketh in that wherein he laboreth?

רָאִיתִי אֶת- הָעֵנֹן אֲשֶׁר נָתַן אֱלֹהִים לְבָנֵי הָאָדָם לְעֹנֹת בּוֹ: 10
 I-saw [obj]- the-task which gave Elohim to-sons-of the-man to-be-occupied with-it
[H7200](#) [H0853](#) [H6045](#) [H5414](#) [H0430](#) [H0120](#)

I have seen the travail which God hath given to the sons of men to be exercised therewith.

אֶת- הַכֹּל עָשָׂה יִפְּהָ בְּעֵתוֹ נִם אֶת- הָעֶלְם נָתַן 11
 [obj]- the-all He-made beautiful in-its-time also [obj]- the-eternity He-put
[H0853](#) [H3605](#) [H3303](#) [H6256](#) [H1571](#) [H0853](#) [H5769](#) [H5414](#)

בְּלִבָּם מִבְּלִי אֲשֶׁר לֹא- יִמְצָא הָאָדָם אֶת- הַמְּעֵשָׂה אֲשֶׁר- עָשָׂה 12
 in-their-heart without that not- finds the-man [obj]- the-work that- did
[H1097](#) [H3808](#) [H4672](#) [H0120](#) [H0853](#) [H4639](#)

הָאֱלֹהִים מֵרֵאשִׁית וְעַד- סוֹף: 13
 the-Elohim from-beginning and-unto- end
[H0430](#) [H5704](#) [H5490](#)

He hath made everything beautiful in its time: also he hath set eternity in their heart, yet so that man cannot find out the work that God hath done from the beginning even to the end.

יָדַעְתִּי כִּי אֵין טוֹב בָּם כִּי אִם- לְשִׂמְחָה וּלְעֹשׂוֹת טוֹב 12
 I-knew that there-is-no good in-them except if- to-rejoice and-to-do good
[H3045](#) [H0369](#) [H8055](#)

בְּחַיָּוֹ: 13
 in-his-life

I know that there is nothing better for them, than to rejoice, and to do good so long as they live.

וְגַם כָּל- הָאָדָם שֵׂיאֵכֵל וּשְׂתָה וְרָאָה טוֹב בְּכָל- עֲמָלוֹ 13
 and-also every- the-man that-he-eats and-drinks and-sees good in-all- his-toil
[H1571](#) [H3605](#) [H0120](#) [H0398](#) [H8354](#) [H7200](#) [H3605](#) [H5999](#)

מִתַּת אֱלֹהִים הִיא: 14
 gift-of Elohim it
[H4991](#) [H0430](#) [H1931](#)

And also that every man should eat and drink, and enjoy good in all his labor, is the gift of God.

יָדַעְתִּי כִּי כָל- אֲשֶׁר יַעֲשֶׂה הָאֱלֹהִים הוּא יִהְיֶה לְעוֹלָם עָלָיו אֵין 14
 I-knew that all- that does the-Elohim it will-be forever upon-it there-is-no
[H3045](#) [H3605](#) [H0430](#) [H1931](#) [H1961](#) [H5769](#) [H0369](#)

לְהוֹסִיף וּמִמֶּנּוּ אֵין לְגַרֵעַ וְהָאֱלֹהִים עָשָׂה שִׂירָאוֹ 15
 to-add and-from-it there-is-no to-take-away and-the-Elohim did that-they-may-fear
[H3254](#) [H0369](#) [H1639](#) [H0430](#) [H3372](#)

מִלְּפָנָיו: 16
 from-before-Him
[H6440](#)

I know that, whatsoever God doeth, it shall be for ever: nothing can be put to it, nor anything taken from it; and God hath done it, that men should fear before him.

15 מה- שְׁהָיָה כִּבְרָה הוּא וְאֲשֶׁר לְהֵיטוֹת כִּבְרָה הָיָה וְהָאֱלֹהִים
 and-the-Elohim was already to-be and-that-which it already that-was what-
[H0430](#) [H1961](#) [H3528](#) [H1961](#) [H1931](#) [H3528](#) [H1961](#) [H4100](#)

יִבְקֹשׁ אֶת- נִרְדָּף:
 [obj]- seeks the-pursued
[H0853](#) [H1245](#) [H7291](#)

That which is hath been long ago; and that which is to be hath long ago been: and God seeketh again that which is passed away.

16 וְעוֹד וְרָאִיתִי תַּחַת הַשֶּׁמֶשׁ מְקוֹם הַמִּשְׁפָּט שָׁמָּה הַרְשָׁע וּמְקוֹם
 and-again I-saw under the-sun place-of the-justice there the-wickedness and-place-of
[H5750](#) [H7200](#) [H8478](#) [H8121](#) [H4725](#) [H4941](#) [H8033](#) [H7562](#) [H4725](#)

הַצְדִּיק שָׁמָּה הַרְשָׁע:
 the-righteousness there the-wickedness
[H6664](#) [H8033](#) [H7562](#)

And moreover I saw under the sun, in the place of justice, that wickedness was there; and in the place of righteousness, that wickedness was there.

17 אָמַרְתִּי אֲנִי בְּלִבִּי אֶת- הַצְדִּיק וְאֶת- הַרְשָׁע יִשְׁפֹּט
 I-said I in-my-heart [obj]- the-righteous [obj]- the-wicked will-judge
[H0559](#) [H0589](#) [H0853](#) [H6662](#) [H0853](#) [H7563](#) [H8199](#)

הָאֱלֹהִים כִּי- עַת לְכָל- חֵפֶץ וְעַל כָּל- הַמַּעֲשֵׂה שָׁם:
 the-Elohim for- time for-every- matter and-concerning every- the-work there
[H0430](#) [H6256](#) [H3605](#) [H2656](#) [H3605](#) [H4639](#) [H8033](#)

I said in my heart, God will judge the righteous and the wicked; for there is a time there for every purpose and for every work.

18 אָמַרְתִּי אֲנִי בְּלִבִּי עַל- דְּבַר תְּבִינֵי הָאָדָם לְבַרְרָם
 I-said I in-my-heart concerning- matter-of sons-of the-man to-test-them
[H0559](#) [H0589](#) [H1700](#) [H0120](#) [H1305](#)

הָאֱלֹהִים וּלְרְאוֹת שֶׁהֵם בְּהֵמָה הֵמָּה לָהֶם:
 the-Elohim and-to-see that-they- beasts they to-themselves
[H0430](#) [H7200](#) [H1992](#) [H0929](#) [H1992](#) [H1992](#)

I said in my heart, It is because of the sons of men, that God may prove them, and that they may see that they themselves are but as beasts.

19 כִּי מִקְרָה בְּנֵי- הָאָדָם וּמִקְרָה תְּבִימָה וּמִקְרָה אֶחָד
 for happening-of sons-of- the-man and-happening-of the-beast and-happening-of one
[H4745](#) [H0120](#) [H4745](#) [H0929](#) [H4745](#) [H0259](#) [H4745](#)

לָהֶם כְּמוֹת זֶה כֵּן מוֹת זֶה וְרוּחַ אֶחָד לְכָל וּמוֹתָר
 to-them as-death-of so death-of this and-breath one to-all and-advantage-of
[H0430](#) [H4194](#) [H4194](#) [H2088](#) [H4194](#) [H2088](#) [H3605](#) [H0259](#) [H7307](#) [H4195](#)

הָאָדָם מִן- תְּבִימָה אֵין כִּי הַכֹּל הַבֵּל:
 the-man over- the-beast nothing for the-all vapor
[H0120](#) [H0929](#) [H0369](#) [H3605](#) [H1892](#)

For that which befalleth the sons of men befalleth beasts; even one thing befalleth them: as the one dieth, so dieth the other; yea, they have all one breath; and man hath no preeminence above the beasts: for all is vanity.

שָׁב	וְהִכָּל	הָעֶפְרָה	מִן־	הָיָה	הַכֹּל	אֶחָד	מִקּוֹם	אֶל־	הוֹלֵךְ	הַכֹּל	20
returns	and-the-all	the-dust	from-	was	the-all	one	place	to-	going	the-all	
H7725	H3605	H6083		H1961	H3605	H0259	H4725	H0413	H1980	H3605	
									הָעֶפְרָה:	אֶל־	
									the-dust	to-	
									H6083	H0413	

All go unto one place; all are of the dust, and all turn to dust again.

וְרוּחַ	לְמַעַלָּה	הִיא	הַעֹלֶה	הָאָדָם	בְּנֵי	רוּחַ	יֹדֵעַ	מִי	21
and-breath-of	upward	it	the-ascending	the-man	sons-of	breath-of	knows	who	
H7307	H4605	H1931	H5927	H0120		H7307	H3045	H4310	
			לְאָרֶץ:	לְמַטָּה	הִיא	הַיֹּרֶדֶת	הַבְּהֵמָה		
			to-the-earth	downward	it	the-descending	the-beast		
			H0776	H4295	H1931	H3381	H0929		

Who knoweth the spirit of man, whether it goeth upward, and the spirit of the beast, whether it goeth downward to the earth?

כִּי־	בְּמַעֲשָׂיו	הָאָדָם	יִשְׂמַח	מֵאֲשֶׁר	טוֹב	אֵין	כִּי	וְרָאִיתִי	22
for-	in-his-works	the-man	rejoices	than-that	good	there-is-no	that	and-I-saw	
	H4639	H0120	H8055			H0369		H7200	
	אַחֲרָיו:	שִׁיחֶה	בְּמָה	לְרֹאוֹת	וּבִיאָנוּ	מִי	כִּי	חֶלְקוֹ	הוּא
	after-him	will-be	in-what	to-see	will-bring-him	who	for	his-portion	it
		H1961	H4100	H7200	H0935	H4310			H1931

Wherefore I saw that there is nothing better, than that a man should rejoice in his works; for that is his portion: for who shall bring him back to see what shall be after him?